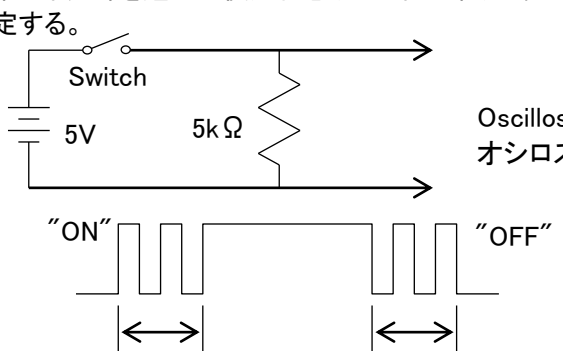
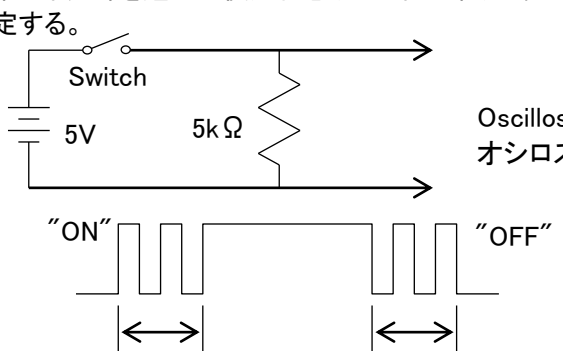
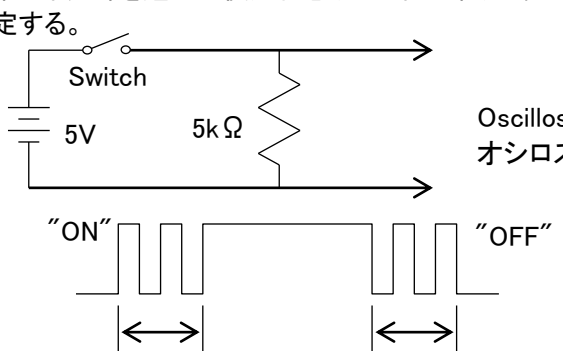
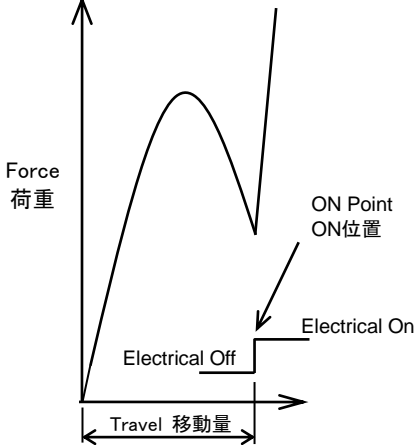
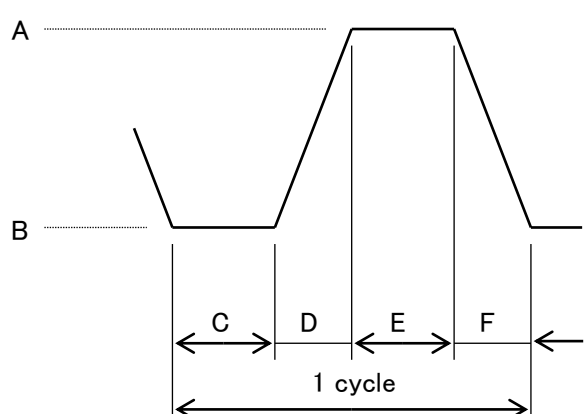
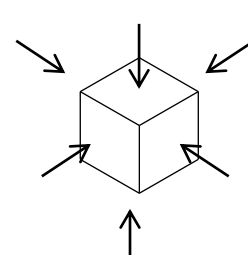


DOCUMENT No. KTA-601	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 1/7															
PRODUCT No. SKTAAAE010	For reference 参考	Date: 201707															
<p>1. General 一般事項</p> <p>1.1 Application 適用範囲 This specification is applied to SKTA TACT switches which have Projection. この規格書は、プロジェクション付の SKTA タイプ タクトスイッチについて 適用する。</p> <p>1.2 Operating temperature range 使用温度範囲: <u>-30</u> ~ <u>85</u> °C (normal humidity, normal air pressure 常湿・常圧) Operating temperature range shall refer to the range where this switch keeps electrical function within such temperatures. 使用温度範囲とはスイッチが ON-OFF 機能を維持する温度範囲を言う。</p> <p>1.3 Storage temperature range 保存温度範囲: <u>-40</u> ~ <u>90</u> °C (normal humidity, normal air pressure 常湿・常圧)</p> <p>1.4 Test conditions 試験状態 Unless otherwise specified, the atmospheric conditions for making measurements and tests are as follows. 試験及び測定は特に規定がない限り以下の標準状態のもとで行う。 Normal temperature 常 温: (Temperature 温度 5~35°C) Normal humidity 常 湿: (Relative humidity 湿度 25~85%) Normal air pressure 常 圧: (Air pressure 気圧 86~106kPa) If any doubt arise from judgement, tests shall be conducted at the following conditions. ただし、判定に疑義を生じた場合は以下の基準状態で行う。 Ambient temperature 温 度: 20±2°C Relative humidity 相対湿度: 60~70% Air pressure 気 圧: 86~106kPa Switch shall be mounted on PWB without any indication of switch floating. スイッチは回路基板から浮かないように取り付ける。</p> <p>2. Appearance, style and dimensions 外観、形状、寸法</p> <p>2.1 Appearance 外観 There shall be no defects that affect the serviceability of the product. 性能上有害な欠陥があってはならない。</p> <p>2.2 Style and dimensions 形状、寸法 Refer to the assembly drawings. 製品図による。</p> <p>3. Type of actuating 動作形式 <u>Tactile feedback</u> <u>タクティールフィードバック</u></p> <p>4. Contact arrangement 回路形式 <u>1 poles 1 throws</u> <u>1 回路 1 接点</u> (Details of contact arrangement are given in the assembly drawings 回路の詳細は製品図による)</p> <p>5. Ratings 定格</p> <p>5.1 Maximum ratings 最大定格 <u>12</u> V DC <u>50</u> mA</p> <p>5.2 Minimum ratings 最小定格 <u>1</u> V DC <u>10</u> μA</p> <p>6. Electrical specification 電気的性能</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Items 項目</th> <th>Test conditions 試験条件</th> <th>Criteria 判定基準</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>6.1 Contact resistance 接触抵抗</td> <td>Applying a below static load to the center of the projection, measurements shall be made. スイッチ操作部中央に下記の静荷重を加え、測定する。 (1) Depression 押圧力: <u>3.2</u> N (2) Measuring method 測定方法: 1 kHz small-current contact resistance meter or voltage drop method at 5VDC 10mA. 1kHz 微小電流接触抵抗計, 又は DC5V 10mA 電圧降下法</td> <td><u>500</u> mΩ Max.</td> </tr> <tr> <td>6.2 Insulation resistance 絶縁抵抗</td> <td>Measurements shall be made following the test set forth below: 下記条件で試験を行った後、測定する。 (1) Test voltage 印加電圧: <u>100</u> V DC for 1 min. (2) Applied position 印加場所: Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground(frame) 端子間, 金属フレームがある場合は, 端子と金属フレーム間</td> <td><u>100</u> MΩ Min.</td> </tr> <tr> <td>6.3 Voltage proof 耐電圧</td> <td>Measurements shall be made following the test set forth below: 下記条件で試験を行った後、測定する。 (1) Test voltage 印加電圧: <u>100</u> V AC (50~60Hz) (2) Duration 印加時間: 1 min (3) Applied position 印加場所: Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground(frame) 端子間, 金属フレームがある場合は, 端子と金属フレーム間</td> <td>There shall be no breakdown. 絶縁破壊のないこと。</td> </tr> <tr> <td>6.4 Bounce バウンス</td> <td>Lightly striking the center of the stem at a rate encountered in normal use (3 to 4 operations per s.), bounce shall be tested at "ON" and "OFF". スイッチ操作部の中央部を通常の使用状態(3~4回/秒)で軽く打鍵し、ON時及びOFF時のバウンスを測定する。 </td> <td>ON bounce: <u>10</u> ms Max. OFF bounce: <u>10</u> ms Max.</td> </tr> </tbody> </table>			Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準	6.1 Contact resistance 接触抵抗	Applying a below static load to the center of the projection, measurements shall be made. スイッチ操作部中央に下記の静荷重を加え、測定する。 (1) Depression 押圧力: <u>3.2</u> N (2) Measuring method 測定方法: 1 kHz small-current contact resistance meter or voltage drop method at 5VDC 10mA. 1kHz 微小電流接触抵抗計, 又は DC5V 10mA 電圧降下法	<u>500</u> mΩ Max.	6.2 Insulation resistance 絶縁抵抗	Measurements shall be made following the test set forth below: 下記条件で試験を行った後、測定する。 (1) Test voltage 印加電圧: <u>100</u> V DC for 1 min. (2) Applied position 印加場所: Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground(frame) 端子間, 金属フレームがある場合は, 端子と金属フレーム間	<u>100</u> MΩ Min.	6.3 Voltage proof 耐電圧	Measurements shall be made following the test set forth below: 下記条件で試験を行った後、測定する。 (1) Test voltage 印加電圧: <u>100</u> V AC (50~60Hz) (2) Duration 印加時間: 1 min (3) Applied position 印加場所: Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground(frame) 端子間, 金属フレームがある場合は, 端子と金属フレーム間	There shall be no breakdown. 絶縁破壊のないこと。	6.4 Bounce バウンス	Lightly striking the center of the stem at a rate encountered in normal use (3 to 4 operations per s.), bounce shall be tested at "ON" and "OFF". スイッチ操作部の中央部を通常の使用状態(3~4回/秒)で軽く打鍵し、ON時及びOFF時のバウンスを測定する。 	ON bounce: <u>10</u> ms Max. OFF bounce: <u>10</u> ms Max.
Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準															
6.1 Contact resistance 接触抵抗	Applying a below static load to the center of the projection, measurements shall be made. スイッチ操作部中央に下記の静荷重を加え、測定する。 (1) Depression 押圧力: <u>3.2</u> N (2) Measuring method 測定方法: 1 kHz small-current contact resistance meter or voltage drop method at 5VDC 10mA. 1kHz 微小電流接触抵抗計, 又は DC5V 10mA 電圧降下法	<u>500</u> mΩ Max.															
6.2 Insulation resistance 絶縁抵抗	Measurements shall be made following the test set forth below: 下記条件で試験を行った後、測定する。 (1) Test voltage 印加電圧: <u>100</u> V DC for 1 min. (2) Applied position 印加場所: Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground(frame) 端子間, 金属フレームがある場合は, 端子と金属フレーム間	<u>100</u> MΩ Min.															
6.3 Voltage proof 耐電圧	Measurements shall be made following the test set forth below: 下記条件で試験を行った後、測定する。 (1) Test voltage 印加電圧: <u>100</u> V AC (50~60Hz) (2) Duration 印加時間: 1 min (3) Applied position 印加場所: Between all terminals. And if there is a metal frame, between terminals and ground(frame) 端子間, 金属フレームがある場合は, 端子と金属フレーム間	There shall be no breakdown. 絶縁破壊のないこと。															
6.4 Bounce バウンス	Lightly striking the center of the stem at a rate encountered in normal use (3 to 4 operations per s.), bounce shall be tested at "ON" and "OFF". スイッチ操作部の中央部を通常の使用状態(3~4回/秒)で軽く打鍵し、ON時及びOFF時のバウンスを測定する。 	ON bounce: <u>10</u> ms Max. OFF bounce: <u>10</u> ms Max.															

DOCUMENT No. KTA-601	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 2/7
PRODUCT No. SKTAAAE010	For reference 参考	Date: 201707
7. Mechanical specification 機械的性能		
Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準
7.1 Operating force 作動力	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then gradually increasing the load applied to the center of the projection, the maximum load required for the switch to come to a stop shall be measured. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に徐々に荷重を加え、操作部が停止するまでの最大荷重を測定する。	1.6 ± 0.5 N
7.2 Travel 移動量	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then applying a static load to the center of the projection, the travel distance shown below shall be measured. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部に静荷重を加え、以下の距離を測定する。 	0.11 ± 0.05mm
7.3 Return force 復帰力	The sample switch is installed such that the direction of switch operation is vertical and, upon depression of the projection in its center the travel distance, the force of the projection to return to its free position shall be measured. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、操作部中央部を移動量押圧後、操作部が復帰する力を測定する。	0.1 N Min.
7.4 Stop strength ストッパー強度	Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical and then a below static load shall be applied in the direction of projection operation. スイッチの操作方向が垂直になる様にスイッチを設置し、スイッチの操作方向へ以下の静荷重を加える。 (1) Depression 押圧力: 50 N (2) Time 時間: 15 s	There shall be no sign of damage mechanically and electrically. 機械的、電氣的に異常のないこと。
8. Environmental specification 耐候性能		
Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準
8.1 Resistance to low temperatures 耐寒性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。 (1) Temperature 温度: -40 ± 2 °C (2) Time 時間: 96 h (3) Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。	Item 6.1 Item 6.2 Item 6.3 Item 6.4 Item 7.1 Item 7.2
8.2 Heat resistance 耐熱性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。 (1) Temperature 温度: 90 ± 2 °C (2) Time 時間: 96 h	Item 6.1 Item 6.2 Item 6.3 Item 6.4 Item 7.1 Item 7.2
8.3 Moisture resistance 耐湿性	Following the test set forth below the sample shall be left in normal temperature and humidity conditions for 1 h before measurements are made: 次の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。 (1) Temperature 温度: 60 ± 2 °C (2) Time 時間: 96 h (3) Relative humidity 相对湿度: 90 ~ 95 % (4) Waterdrops shall be removed. 水滴は取り除く。	Item 6.1 Insulation resistance 絶縁抵抗(Item 6.2): 10 MΩ Min. Item 6.3 Item 6.4 Item 7.1 Item 7.2

DOCUMENT No. KTA-601		TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 3/7
PRODUCT No. SKTAAAE010		For reference 参考	Date: .201707
8.4	Change of temperature 温度サイクル	<p>After below cycles of following conditions, the switch shall be allowed to stand under normal room temperature and humidity conditions for 1 h, and measurement shall be made. Water drops shall be removed. 下記条件で以下回数のサイクル試験後、常温常湿中に1時間放置し測定する。ただし、水滴は取り除く。</p>  <p>A = +60 °C B = -10 °C C = 2 h D = 1 h E = 2 h F = 1 h</p> <p>(1) Number of cycles サイクル数 : 5 cycles</p>	Item 6.1 Item 6.2 Item 6.3 Item 6.4 Item 7.1 Item 7.2
8.5	Protection 保護構造 IP6X equivalent IP6X 相当	<p>•Dust protection 保護(塵埃) Let the test samples be exposed to the below test condition. After the test, measurement shall be made. 次の(1)~(4)の試験後、測定する。 (1) Amount of talc タルクの量: 2 kg/m³ (2) Time of circulation 循環の時間: 8 h (3) Simply leave switch itself inside dust chamber. スイッチを試験装置室内に動作させずに放置する。 (4) Dusts shall be removed. 表面の塵埃は取り除く。</p>	Contact resistance 接触抵抗(Item 6.1): 500 mΩ Max. No penetration of dusts shall be found inside of switch. 塵埃の浸入なきこと
	IPX7	<p>•Water protection 保護(水) Let the test samples be exposed to the below test condition. Measurement shall be made after 1 hr soak at normal temperature/humidity. 次の(1)~(4)の試験後、常温、常湿中に1時間放置後測定する。 (1) Depth of Immersion 浸漬深さ : 1 m (height from the top of switch and water surface スイッチの上端から水面までの距離) (2) Duration of Immersion 浸漬時間 : 30 min 分 (3) Simply leave switch itself inside water chamber. スイッチを試験装置室内に動作させずに放置する。 (4) Water drops shall be removed. 水滴は取り除く。</p>	Insulation resistance 絶縁抵抗(Item 6.2): 100 MΩ Min. No outstanding penetration of water which effects the functionality of switch. スイッチ性能に影響を与える水の浸入なきこと
9. Endurance specification 耐久性能			
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準
9.1	Operating life 動作寿命	<p>Measurements shall be made following the test set forth below: 下記条件で試験を行った後、測定する。 (1) 5 VDC 5 mA resistive load 抵抗負荷 (2) Rate of operation 動作速度 : 2 to 3 operations per s 回/秒 (3) Depression 押圧力 : 2.1 N Max. (4) Cycles of operation 動作回数 : 300,000 cycles 回</p>	Contact resistance 接触抵抗(Item 6.1): 20 Ω Max. Insulation resistance 絶縁抵抗(Item 6.2): 10 MΩ Min. Bounce バウンス(Item 6.4): ON bounce: 30 ms Max. OFF bounce: 30 ms Max. Operating force 作動力(Item 7.1): +30 ~ -30 % of initial force 初期値に対して Item 6.3 Item 7.2
9.2	Vibration resistance 耐振性	<p>Measurements shall be made following the test set forth below: 下記条件で試験を行った後、測定する。 (1) Vibration frequency range 振動数範囲: 10 ~ 55 Hz (2) Total amplitude 全振幅: 1.5 mm (3) Sweep ratio 掃引の割合: 10 - 55 - 10 Hz Approx. 1 min 約1分 (4) Method of changing the sweep vibration frequency : Logarithmic or uniform 掃引振動数の変化方法 対数又は一様掃引 (5) Direction of vibration: Three mutually perpendicular directions, including the direction 振動の方向 of the travel スイッチ操作方向を中心とした垂直3方向 (6) Duration 振動時間: 2 h each (6 h in total) 各2時間(計6時間)</p>	Item 6. Item 7.1 Item 7.2
9.3	Shock 耐衝撃性	<p>Measurements shall be made following the test set forth below: 下記条件で試験を行った後、測定する。 (1) Acceleration 加速度: 784 m/s² (2) Test direction 試験方向: 6 directions 6面 (3) Number of shocks 試験回数: 3 times per direction (18 times in total) 各方向各3回(計18回)</p> 	Item 6. Item 7.1 Item 7.2

10. Soldering conditions 半田付条件

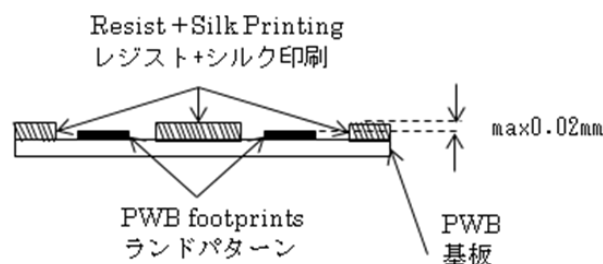
10.1	Reflow soldering リフロー半田 (lead free solder) (鉛フリーはんだ用)	Please practice according to below conditions. 以下の条件にて実施して下さい。 <p> ・Depending on reflow chamber used, the actual reflow condition might be slightly different. This may have a possibility to affect product. Please well-check the suitability with your reflow chamber in advance. リフロー槽の種類により、多少条件が異なるため製品に影響を及ぼす可能性があります。事前に十分確認の上使用して下さい。 </p> <div style="text-align: center;"> <p>Temperature on the Copper foil surface of P.W.B (°C) 基板銅箔面上温度(°C)</p> <p>260°C Max. 3sec. Peak Temperature ピーク温度</p> <p>Time 時間</p> <p>120 sec. MAX. (Pre-heating 予熱)</p> <p>40 s Max.</p> <p>3 ~ 4 min. MAX. This inside soldering equipment 炉内通過時間</p> </div> <p>(1) Thickness of printed wiring board shall be 1.6 mm. 基板厚さは 1.6mm を推奨します。</p> <p>(2) Times リフロー半田回数 : 2 times Max. 2 回以内 Twice soldering would be reflow the temperature goes down to a normal temperature. 2 回目を行う場合は、スイッチが常温に戻ってから行うこと。</p> <p>(3) Recommended cream solder : M705-GRN360-K (SENJU METAL INDUSTRY CO.,LTD) or equivalent 推奨クリーム半田: 千住金属工業(株) M705-GRN360-K2-V 同等品</p>
------	--	---

10.2	Other precautions For soldering 半田付けに関する その他注意事項	<p>(1) Switch terminals and PWB. Upper face shall be free from flux prior to soldering. 事前にスイッチの端子及びプリント基板の部品実装面上にフラックスが塗られていないこと。</p> <p>(2) Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like. 半田付け後、溶剤などでスイッチを洗浄しないで下さい。</p> <p>(3) Recommended cream solder : M705-GRN360-K (SENJU METAL INDUSTRY CO.,LTD) or equivalent 推奨クリーム半田: 千住金属工業(株) M705-GRN360-K2-V 同等品</p> <p>(4) The thickness of cream solder : 0.08mm クリーム半田印刷厚: 0.08mm</p> <p>(5) When chip components is soldered on the back side of PWB by automatic flow soldering, after this switch soldered by reflow soldering, flux will possibly creep up at the exterior wall of the housing and penetrate into the housing due to flux ejection. Therefore, when the P.W.B is designed, please do not locate through holes adjacent to the switch mounted area. 本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフラックス吹き上げ等によりスイッチ側面からフラックスがはい上がる場合がありますので、パターン設計にあたってはスイッチ下面、周囲にスルーホールを設けしないで下さい。</p> <p>(6) As the click rate may deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be performed in the shortest period and at the lowest temperature possible. 熱履歴が加わるとクリック感が低下する可能性がありますので極力低温短時間でリフローを行うようにお願いします。</p> <p>(7) Safeguard the switch assembly against flux penetration from its top side. スイッチの上面からフラックスが浸入しないようにして下さい。</p>
------	---	---

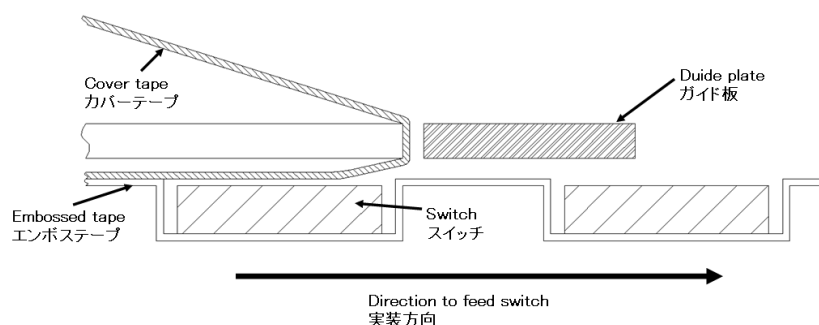
DOCUMENT No. KTA-601	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 5/7
PRODUCT No. SKTAAAE010	For reference 参考	Date: .201707
<p>【Precaution in use】ご使用上の注意</p> <p>A. General 一般項目</p> <p>A1. For the export of products which are controlled items subject to foreign and domestic export laws and regulations, you must obtain approval and/or follow the formalities of such laws and regulations. 国内外の輸出関連法規により規制されている製品の輸出に際しては、同法規を遵守の上、必要な許可、手続き等をとってください。</p> <p>A2. Products must not be used for military and/or antisocial purposes such as terrorism, and shall not be supplied to any party intending to use the products for such purposes. 軍事用途又はテロ等の反社会活動目的では、当製品を一切使用しないでください。また、最終的にそれら用途・目的で使用されるおそれがある法人・団体・個人等へも当製品を一切供給しないでください。</p> <p>A3. Unless provided otherwise, the products have been designed and manufactured for application to equipment and devices which are sold to end-users in the market, such as AV (audio visual) equipment, home electric equipment, office and commercial electronic equipment, information and communication equipment or amusement equipment. The products are not intended for use in, and must not be used for, any application of nuclear equipment, driving control equipment for aerospace or any other unauthorized use. With the exception of the above mentioned banned applications, for applications involving high levels of safety and liability such as medical equipment, burglar alarm equipment, disaster prevention equipment and undersea equipment, please contact an Alps sales representative and/or evaluate the total system on the applicability. Also, implement a fail-safe design, protection circuit, redundant circuit, malfunction protection and/or fire protection into the complete system for safety and reliability of the total system. 当製品は、特に用途を指定していないかぎり、本来、AV、家電、事務機、情報機器、通信機器、アミューズメント機器等の一般電子機器用に設計、製造されたものです。したがって、原子力制御機器、宇宙・航空機で運行にかかわる機器等の用途では一切使用しないでください。上記の使用禁止の用途以外で、医療機器、防犯機器、防災機器、海底用機器等の高度の安全性・信頼性を必要とする機器でのご使用の際は、弊社営業担当迄ご相談いただくか、またはセットでの十分な適合性の確認を行っていただいた上で、フェールセーフ設計、保護回路、冗長回路、誤動作防止設計、延焼対策設計等のセットでの安全対策設計を設けてください。</p> <p>A4. Before using products which were not specifically designed for use in automotive applications, please contact an Alps sales representative. 車載対応製品以外の製品を車載用にご使用される場合は、事前に弊社へご相談ください。</p> <p>A5. This product is designed and manufactured assuming that it is to be used with the resistance for direct current. If you use other kinds of resistance (inductive (L) or capacitive (C)), please let us know beforehand. 本製品は直流の抵抗負荷を想定して設計・製造されています。その他の負荷(誘導性負荷(L)、容量性負荷(C))で使用される場合は、別途ご相談ください。</p> <p>B. Soldering and assemble to P.W.B. process 半田付、基板実装工程</p> <p>B1. Note that if the load is applied to the terminals during soldering they might suffer deformation and defects in electrical performance. 端子をはんだ付けされる場合、端子に荷重が加わりますと条件によりガタ、変形及び電気的特性劣化のおそれがありますのでご注意ください。</p> <p>B2. Conditions of soldering shall be confirmed under actual production conditions. はんだ付けの条件の設定については、実際の量産条件で確認されるようお願いいたします。</p> <p>B3. If the switch is given stress from the side, it may result in damages to switch functions. Therefore please handle it with extreme care. When the switch is carried, any shock shall not be applied to the switch. スイッチに横からの力が加わりますと、スイッチの機能破壊につながる危険性がありますので取扱いは十分注意して下さい。 移動する場合はスイッチに衝撃が加わらない様に注意して下さい。</p> <p>B4. As this switch is designed for reflow soldering, if you place it at the edge of P.W.B for convenience, then flux may get into the sliding part of the SW during automatic dip soldering after being mounted, so do not apply auto dip after being mounted. 当スイッチはリフロー半田対応ですが、スイッチ実装後にオートディップを行う場合にスイッチが基板の端にあるとフラックスが浸入する恐れがありますので、十分にご注意下さい。</p> <p>B5. Conditions for thermosetting oven. 熱硬化炉条件 When the board on which the switch is mounted has to be put in the oven so as to harden adhesive for other parts, the conditions shall be 160°C at max. (on the parts mounted side of P.W.B), and not longer than 2 minutes. スイッチを取り付けた後、他の部品の接着剤硬化等のため熱硬化炉を通す場合、条件は 160°C以下(基板部品面の温度)、2分以内として下さい。</p> <p>B6. As the click rate may deteriorate when heat is applied repeatedly, reflow soldering should be done within the recommended conditions. 熱履歴が加わるとクリック感が低下する可能性がありますので推奨半田条件以内で半田を行う様をお願いいたします。</p> <p>B7. Please be careful, especially when you use any other type of solder except recommended one. 推奨以外の半田をご使用の際は十分にご注意願います。</p> <p>B8. This switch is packaged in conductive emboss taping. In case that P.W.B mounting device does not have ESD ground protection, and/or P.W.B assembly under low humidity condition, our switch may have be negative influenced by ESD. Due to the above potential concerns, voltage proof to be set as no more than 100mV. 本スイッチのテーピング材料は導電性材料を使用していますが、基板実装工程において実装設備にアースが設けられていない場合や使用環境で湿度が低い場合スイッチが静電気による影響を受ける場合がございます。帯電圧は100mV以下となるようご考慮願います。</p> <p>B9. Switch shall be mounted without any indication of switch floating between switch bottom and PWB. スイッチ底面と回路基板との間に隙間が生じないように取り付けてください。</p> <p>B10. Switch may be attracted with a carrier tape and/or a cover tape due to static electricity charged on the surface, depending on the mounting environments. The following static-eliminating solutions shall be implemented, but not limited to; remove static electricity from a reel holder of assembly machine, or use an air ionizer in removing top tape from the carrier tape. 環境によって実装する際に、キャリアテープ又はカバーテープが静電気を帯びてスイッチがキャリアテープまたはカバーテープに貼り付いていることがありますので、カセットなどの静電除去やカバーテープを剥がすと同時にイオン放射するなどの静電除去処理をするようお願いいたします。</p>		

DOCUMENT No. KTA-601	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 6/7
PRODUCT No. SKTAAAE010	For reference 参考	Date: 201707

B11 The height gap between PWB footprints and resist and/or silk printing on resist shall be 0.02mm or less.
実装基板において、ランドパターンとランドパターン周辺のレジストやレジスト上面のシルク印刷部との高さの差は 0.02mm 以下とするようご考慮願います。



B12. As per the below sketch, cover tape shall be set-up free from guide plate in order to prevent switch from being caught by cover tape during the mounting process.
表面実装製品の実装時はスイッチがカバーテープに貼り付かないよう下図の通りガイド板の手前からカバーテープを引き出してください。



C. Washing process 洗浄工程

C1. This switch shall not be cleaned up with solvents or like after soldering and/or touch-up soldering.
半田付け後及び手直し後に、溶剤などでスイッチを洗浄しないでください。

D. Mechanism design (switch layout) 機構設計

D1. The dimensions of a hole and pattern for mounting a printed wiring board shall refer to the recommended dimensions in the engineering drawings.
プリント基板取付穴及びパターンは、製品図に記載されている推奨寸法をご参照下さい。

D2. You may dip-solder chip components on the backside of P.W.B after you have reflow-soldered this switch. However, dip-soldering may cause flux to creep up on the wall of the housing and penetrate the switch. Therefore, do not design a through-hole under and around the switch.
本スイッチをリフロー半田後、プリント基板裏面をディップ半田して使用する場合は、ディップ時のフラックス吹き上げ等により、スイッチ側面より、フラックスがはい上がる場合がありますので、パターン設計にあたっては、スイッチ下面、周囲にスルーホールを設けないで下さい。

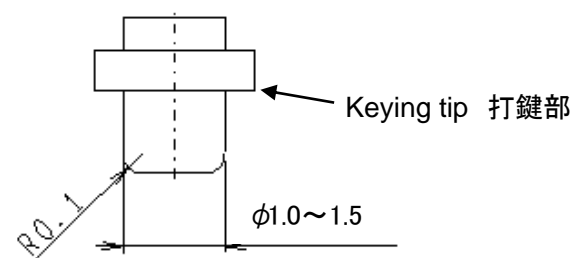
D3. Do not push except the Actuating area.
操作位置以外を打鍵しないで下さい。

D4. Do not use the switch in a manner that the projection will be given stress from the side. If you push the projection from the side, the switch may be broken.
プロジェクションを横方向から押す様な使い方は避けて下さい。プロジェクション先端に横方向から荷重が加わりますとスイッチが破壊される場合があります。

D5. Press the center of the projection. Click feel may be changed, if you press the edge. This is because the center will be displaced, depending on cumulative tolerances.
プロジェクションのセンターを押す様にして下さい。セット上の累積公差によるセンターズレなどプロジェクションを端押しする状態では感触が変化する場合があります

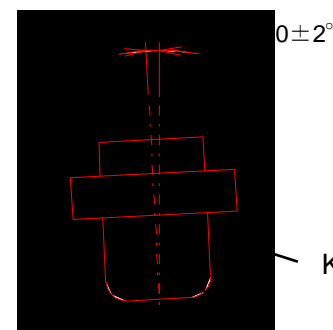
D6. Dimensions of the tip of striking part. 打鍵部先端形状

- As show in the sketch, set knob shall have $\phi 1.0$ to 1.5 mm flat shape.
右図に示す、 $\phi 1.0 \sim 1.5$ mmの円柱形状として下さい。
- If the switch is pushed by other shapes, the trouble of the feeling deterioration, etc. might occur.
他の形状で打鍵した場合、フィーリング悪化等の不具合が発生する恐れがあります。



D7. Operating Conditions. 操作条件

- Allowable inclination of keying section : 90 ± 2 degrees or less.
打鍵部中心軸線の傾きは、 90 ± 2 度以内に設定して下さい。
- Operating force and click ratio will vary according to the amount of offset, so we recommend you to minimize the amount of offset.
(This is not to guarantee mechanical specification.)
スイッチ中心から外れると特性変化の要因になりますので、出来るだけズレ量を抑えるよう推奨致します。(機械的特性を保証するものではありません。)



D8. Sealing film on use the switch shall be free from damages by sharp edged objects.
スイッチのフィルム部分を鋭利なもので押さえることは避けて下さい。

D9. This switch is designed for unit construction that it is pressed by human operation. It is not possible to use this switch as a mechanism detection function. In case such detecting function is required, please consult with our detector switch section.
当スイッチは、直接人の操作を介してスイッチを押す構造にてご使用下さい。メカ的な検出機能としてのご使用は出来ません。検出機能には弊社検出スイッチをご使用下さい。

D10. The switch will be broken, if you give larger stress than specified. Take most care not to let the switch be given larger stress than specified.
(Refer to the strength of the stopper.)
スイッチ操作時に規定以上の荷重が加わるとスイッチが破損する場合があります。スイッチに規定荷重以上の力が加わらない様にご注意下さい。
(ストッパー強度参照)

DOCUMENT No. KTA-601	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS 製品仕様書	PAGE 7/7
PRODUCT No. SKTAAAE010	For reference 参考	Date: 201707
<p>D11. This switch shall not be pressed and/or operated at any impact force. When switch is pressed at impact force, this may potentially cause damage or breakage of switch. スイッチ操作時に衝撃を与えないで下さい。衝撃が加わりますとスイッチが破損する危険性があります。</p> <p>D12. If you intend to change the way of the switch being used on your module, please let us know. セット上でのスイッチの使われ方が変更される際は当社に御連絡ください。</p> <p>D13. Designing printed pattern and parts layout shall be considered because the characteristics may change due to warp of P.W.B. 基板のソリによって特性が変化する場合がありますので、パターン設計・レイアウトについては十分考慮願います。</p> <p>D14. Please make sure that switch is mounted without any flexure of PWB. 基板がたわむような場所への設置は避けください。</p> <p>E. Using environment 使用環境</p> <p>E1. In case this product is always used around a sulfurate hot spring where sulfide gas is generated or in a place where exhaust gas from automobiles exists, take most care due to the switch performance might be affected. 硫黄系温泉地等常時ガスが発生する場所や自動車等の排気ガスの発生する場所で常時使用する場合、当製品の性能に影響を及ぼすおそれがありますので十分にご注意下さい。</p> <p>E2. Follow the directions if you have parts/materials described below within the module where the switch is installed. 同一セット内に以下の様な部材に関しましては以下の点にご注意願います。</p> <ul style="list-style-type: none"> • For parts, rubber materials, adhesive agents, plywood, packing materials and lubricant used for the mechanical part of the device, do not use those ones that may generate gas of sulfurization or oxidization. 部品、ゴム材料、接着剤、合板、機器の梱包材、機器内の駆動部に使用される潤滑剤については、硫化、酸化ガスを発生しないものを採用してください。 • When you use silicon rubber, grease, adhesive agents and oil, use those that will not generate low molecular siloxane gas. The low molecular siloxane gas may form silicon dioxide coat on the SW contact part, resulting in the contact failure. シリコン系ゴム、グリース、接着剤、オイルを使用される場合は、低分子シロキサンガスを発生しないものを使用してください。低分子シロキサンガスが発生しますとSW接点部に2酸化珪素の被膜を形成して接点障害を引き起こす場合があります。 • When you apply chemical agents such as coating agents to the products, please let us know beforehand. 製品のコーティング剤等の薬品を付着させる場合は、別途ご相談ください。 <p>E3. Do not use this switch in the atmosphere with high humidity or with bedewing probability, because such atmosphere may cause leak among terminals. 高湿度環境下、又は結露する可能性がある環境では、端子間の電流リークが発生する可能性がありますので本スイッチはご使用にならないでください。</p> <p>F. Storage method. 保管方法</p> <p>F1. If you don't use the product immediately, store it as delivered in the following environment: with neither direct sunshine nor corrosive gas and in normal temperatures. However, it is recommended that you should use it as soon as possible before six months pass. 製品は納入形態のまま常温、常湿で直射日光の当たらず腐食性ガスが発生しない場所に保管し納入から6ヶ月以内を限度として出来るだけ早くご使用ください。</p> <p>F2. After you break the seal, you should put the remaining in a plastic bag to separate it from the outside and store it in the same environment mentioned above. You should use it up as soon as possible. 開封後はポリフクロで外気との遮断を図り上記と同じ環境下で保管しすみやかにご使用下さい。</p> <p>F3. Do not stack too many switches for strafe. 過剰な積み重ねは行わないで下さい。</p> <p>F4. Keyswitches shall be kept as released position, when they are stored. スイッチの操作部を押し切ったままでの保存はしないでください。</p> <p>G. Others. その他</p> <p>G1. This specification will be invalid one year after it is issued, if you don't return it or don't place an order. 本仕様書は発行日より1年間を経過して、ご返却又はご注文の無い場合は、無効とさせていただきます。</p> <p>G2. Please understand that the specifications other than electric and mechanical characteristics and outside dimensions may be changed at our own discretion. 電氣的、機械的特性、外観寸法および取付寸法以外につきましては、当社の都合により変更させて頂く事が有りますので、あらかじめ御了承下さい。</p> <p>G3. Never use the product beyond the rating. It may catch fire. If you think that the product may be used beyond the rating due to some abnormal conditions, you must take certain protective measures, such as a protective circuit to shut down the current. 定格を超えての使用は火災発生のおそれがありますので絶対に避けて下さい。また異常使用等で定格を超える恐れがある場合は保護回路等で電流遮断等の対策をして下さい。</p> <p>G4. The flammability grade of the plastic used for this product is "94HB" by the UL Standard (slow burning). Therefore, either refrain from using it in the place where it can catch fire, or take measures to preclude catching fire. 本製品に使用している樹脂等の燃焼グレードはUL規格の"94HB"(遅燃性グレード)相当を使用しております。つきましては類焼の恐れがある場所での使用を禁止するか、類焼防止対策をお願いします。</p> <p>G5. Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore, if you use a switch for a product requiring higher safety, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch in case the switch alone should fail. And securesafety as a whole system by introducing the fail-safe design, i.e. a protection network. スイッチの品質には万全を尽くしていますが故障モードとしてショート、オープンの発生が皆無とは言えません。安全性が重視されるセットの設計に際しては、スイッチの単品故障にたいしてセットとしての影響を事前に検討いただき、保護回路、等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますようお願いいたします。</p> <p>G6. TACT Switch is trademark or registered trademark of ALPS ELECTRIC CO.,LTD. タクトスイッチはアルプス電気株式会社の商標もしくは登録商標です。</p>		